



Briselē, 2018. gada 13. novembrī
(OR. en)

13831/18

Starpiestāžu lietas:
2018/0083(NLE)
2018/0084(NLE)

VISA 293
COLAC 93

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	a) Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvo Republiku, ar ko groza Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvo Republiku par īstermiņa uzturēšanās vīzu režīma atcelšanu parasto pasu turētājiem – pieņemšana b) Padomes Lēmums par tā paša nolīguma noslēgšanu – lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu

1. Komisija 2018. gada 11. aprīlī iesniedza priekšlikumu Padomes Lēmumam par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvo Republiku, ar ko groza Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvo Republiku par īstermiņa uzturēšanās vīzu režīma atcelšanu parasto pasu turētājiem ¹, kā arī minētā nolīguma projektu, kas pievienots minētajam priekšlikumam ², un priekšlikumu Padomes lēmumam par tā paša nolīguma noslēgšanu ³.

¹ 7922/18 VISA 68 COLAC 14.

² 7922/18 VISA 68 COLAC 14 ADD 1.

³ 7923/18 VISA 69 COLAC 15.

2. Vīzu jautājumu darba grupa 2018. gada 22. oktobrī vienojās par šiem priekšlikumiem. Šajā pašā saistībā Vīzu jautājumu darba grupa apstiprināja arī lēmumam par parakstīšanu pievienojamo paziņojumu par to, ka stājas spēkā Regula 2017/2226, ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), un par dalībvalstīm, kuras Šengenas *acquis* piemēro pilnībā ⁴.
3. Lēmums par minētā nolīguma parakstīšanu ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Apvienotā Karaliste nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2000/365/EK (2000. gada 29. maijs); tādēļ Apvienotā Karaliste nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Apvienotajai Karalistei tas nav saistošs un nav jāpieņem.
4. Lēmums par parakstīšanu ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris); tādēļ Īrija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Īrijai tas nav saistošs un nav jāpieņem.
5. Lēmumu par parakstīšanu un nolīguma tekstu ir pārskatījuši juristi lingvisti. Pārskatītie teksti ir attiecīgi izklāstīti dokumentos 13447/18 VISA 280 COLAC 86 un 13449/18 VISA 282 COLAC 88.

Juristi lingvisti ir pārskatījuši arī lēmumu par tā paša nolīguma noslēgšanu. Pārskatītais teksts ir izklāstīts dokumentā 13448/18 VISA 281 COLAC 87.

6. Pastāvīgo pārstāvju komiteja attiecīgi tiek aicināta ieteikt Padomei:
 - a) kādā no nākamajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu pieņemt dokumentā 13447/18 izklāstīto lēmumu par nolīguma parakstīšanu;
 - b) pēc nolīguma pienācīgas parakstīšanas nolemt dokumentā 13448/18 izklāstīto lēmuma projektu par noslēgšanu nosūtīt Eiropas Parlamentam, lai saņemtu tā piekrišanu.

Lēmums par nolīguma parakstīšanu tiks publicēts *Oficiālajā Vēstnesī* saskaņā ar piemērojamiem noteikumiem.

⁴ 13028/18 VISA 266 COLAC 77.